

巴塞爾為何成為國際制度的代名詞

Dr Alexander Ressos, TEP

Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),

Solicitor (England & Wales)

有若干因素可以解釋為何一座中等規模的瑞士城市的名字會與國際機制聯繫在一起。第一個因素是地理。巴塞爾位於瑞士、法國和德國三國交界之處，自中世紀以來便是過境和談判之地。對於從巴黎、柏林、布魯塞爾或羅馬出發的代表團而言，早在航空旅行出現之前，乘火車便可方便抵達這座城市；這正是國際清算銀行（BIS）的創立者於 1930 年選擇巴塞爾而非布魯塞爾、阿姆斯特丹及其他候選城市的原因。第二個因素是瑞士的中立，這使得彼此互不信任的各國政府都能接受以瑞士為所在地。第三個因素是機構的累積。BIS 在巴塞爾落戶之後，中央銀行行長們的委員會便在那裡開會。此後在其主持下設立的每一個新委員會都選擇了同一地點，而且往往也採用了同一名字。¹

第四個因素是語言。國際協定和機構常以其通過地或會議地命名，因為中立的地名可以避免在國家或組織名稱之間進行選擇所帶來的外交困難。“巴塞爾”簡短，在大多數語言中易於發音，且不帶政治色彩。它還有一個優點：它存在多種形式——Basel、Bâle、Basilea——而人們一眼就能看出是同一個詞。這在一定程度上解釋了為何這個名字易於傳播。巴塞爾委員會以此名為人所知，儘管其正式名稱多年來一直是“銀行規章和監管實踐委員會”；《巴塞爾公約》以其通過地命名，儘管其運作中沒有任何環節在巴塞爾進行。²

巴塞爾為何成為國際制度的代名詞

第五個因素對本書而言最為重要。一個標籤一旦與質素聯繫在一起，便具有了價值。1988 年的資本協議及其後續協議之所以成為銀行資本的全球基準，是因為最重要的中央銀行就此達成了一致，也因為市場和評級機構很快便期望各地的銀行都遵守這些協議。一家宣稱自己“符合巴塞爾標準”的銀行，傳遞的是穩健的信號。由此，這個名字成為一種質素標誌，就如同地理標誌保證一種葡萄酒或奶酪的產地一樣。這一類比並不完美，因為沒有人擁有這個名字，也沒有人控制其使用，但它抓住了這一標籤的經濟功能。

3

1 註釋

1. 關於 1930 年選擇巴塞爾作為 BIS 所在地（鐵路通達性、中立、競爭候選城市），參見 D 部分第五章，以及 Toniolo, Central Bank Cooperation at the Bank for International Settlements, 1930–1973, 2005，第 2 章。有待核實。
2. 關於巴塞爾委員會的原名 “Committee on Banking Regulations and Supervisory Practices”（由十國集團（G10）中央銀行行長於 1974 年底設立）及其後來的更名，參見 Goodhart, The Basel Committee on Banking Supervision: A History of the Early Years 1974–1997, 2011，第 1 章，以及 F 部分第二章。有待核實。
3. 關於巴塞爾資本標準在委員會成員法域之外由市場驅動的擴散，以及評級機構和國際投資者的作用，參見 Goodhart, The Basel Committee on Banking Supervision, 2011，以及 F 部分第二章。與地理標誌的類比系作者本人所作。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/basel-why-basel-became-a-name-for-international-regimes